

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27156939									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Selbstsichernde Muttern sind oft als Einwegartikel konzipiert. Nach einmaligem Gebrauch kann die Sicherungsfunktion beeinträchtigt sein. Verwenden Sie keine selbstsichernde Mutter erneut, wenn sie bereits einmal angezogen und gelöst wurde.	Self-locking nuts are often designed as disposable items. After a single use, the locking function may be impaired. Do not reuse a self-locking nut if it has already been tightened and loosened once.	Les écrous autobloquants sont souvent conçus pour être jetables. Après une seule utilisation, la fonction de sécurité peut être altérée. Ne réutilisez pas un écrou autobloquant s'il a déjà été serré et desserré une fois.	I dadi autobloccanti sono spesso progettati per essere usa e getta. Dopo un singolo utilizzo, la funzione di sicurezza potrebbe essere compromessa. Non riutilizzare un dado autobloccante se è già stato serrato e allentato una volta.	Zelfborgende moeren zijn vaak ontworpen om wegwerpbaar te zijn. Na eenmalig gebruik kan de beveiligingsfunctie verminderd zijn. Gebruik een zelfborgende moer niet opnieuw als deze al een keer is vast- en losgedraaid.	Las tuercas autoblocantes suelen estar diseñadas para ser desechables. Después de un solo uso, la función de seguridad puede verse afectada. No reutilice una tuerca autobloccante si ya ha sido apretada y aflojada una vez.	Samojistné matice jsou často navrženy jako jednorázové. Po jednorázovém použití může být funkce zabezpečení narušena. Nepoužívejte znovu samojistnou matici, pokud již byla jednou utažena a uvolněna.	Samosigurnosne matice često su dizajnirane za jednokratnu upotrebu. Nakon jednokratne uporabe sigurnosna funkcija može biti narušena. Nemojte ponovno koristiti samosigurnosnu maticu ako je već jednom zategnuta i otpuštena.	Samosigurnosne matice često su dizajnirane za jednokratnu upotrebu. Nakon jednokratne uporabe sigurnosna funkcija može biti narušena. Nemojte ponovno koristiti samosigurnosnu maticu ako je već jednom zategnuta i otpuštena.	Az önzáró anyákat gyakran eldobhatóra tervezték. Egyszeri használat után a biztonsági funkció sérülhet. Ne használjon újra egy önzáró anyát, ha már egyszer meghúzta és meglazította.
Überprüfen Sie den empfohlenen Temperaturbereich für die selbstsichernde Mutter. Einige Materialien können bei extremen Temperaturen ihre Eigenschaften verlieren und die Sicherungsfunktion beeinträchtigen.	Check the recommended temperature range for the self-locking nut. Some materials may lose their properties at extreme temperatures and affect the locking function.	Vérifiez la plage de température recommandée pour l'écrou autobloquant. Certains matériaux peuvent perdre leurs propriétés à des températures extrêmes et nuire à la fonction de sécurité.	Controllare l'intervallo di temperatura consigliato per il dado autobloccante. Alcuni materiali possono perdere le loro proprietà a temperature estreme e compromettere la funzione di sicurezza.	Controleer het aanbevolen temperatuurbereik voor de zelfborgende moer. Sommige materialen kunnen bij extreme temperaturen hun eigenschappen verliezen en de veiligheidsfunctie aantasten.	Verifique el rango de temperatura recomendado para la tuerca autobloccante. Algunos materiales pueden perder sus propiedades a temperaturas extremas y perjudicar la función de seguridad.	Zkontrolujte doporučený teplotní rozsah pro samojistnou matici. Některé materiály mohou při extrémních teplotách ztratit své vlastnosti a zhoršovat bezpečnostní funkci.	Provjerite preporučeni temperaturni raspon za samosigurnosnu maticu. Neki materijali mogu izgubiti svoja svojstva na ekstremnim temperaturama i narušiti sigurnosnu funkciju.	Provjerite preporučeni temperaturni raspon za samosigurnosnu maticu. Neki materijali mogu izgubiti svoja svojstva na ekstremnim temperaturama i narušiti sigurnosnu funkciju.	Ellenőrizze az önzáró anya ajánlott hőmérsékleti tartományát. Egyes anyagok szélsőséges hőmérsékleten elveszíthetik tulajdonságait, és ronthatják a biztonsági funkciót.
Kontrollieren Sie regelmäßig die Festigkeit und den Zustand der selbstsichernden Muttern, besonders in Anwendungen, die starken Vibrationen oder Belastungen ausgesetzt sind.	Regularly check the tightness and condition of self-locking nuts, especially in applications subject to heavy vibration or stress.	Vérifiez régulièrement le serrage et l'état des écrous autobloquants, notamment dans les applications soumises à des vibrations ou contraintes importantes.	Controllare regolarmente il serraggio e lo stato dei dadi autobloccanti, soprattutto in applicazioni soggette a vibrazioni o sollecitazioni significative.	Controleer regelmatig de dichtheid en staat van zelfborgende moeren, vooral bij toepassingen die onderhevig zijn aan aanzienlijke trillingen of spanningen.	Compruebe periódicamente el apriete y el estado de las tuercas autoblocantes, especialmente en aplicaciones sujetas a vibraciones o tensiones importantes.	Pravidelně kontrolujte utažení a stav samojistných matic, zejména v aplikacích vystavených výrazným vibracím nebo namáhání.	Redovito provjeravajte zategnutost i stanje samosigurnosnih matica, posebno u primjenama koje su izložene značajnim vibracijama ili naprezanjima.	Redovito provjeravajte zategnutost i stanje samosigurnosnih matica, posebno u primjenama koje su izložene značajnim vibracijama ili naprezanjima.	Rendszeresen ellenőrizze az önzáró anyák feszességét és állapotát, különösen a jelentős vibrációnak vagy igénybevételnek kitétt alkalmazásoknál.
Verwenden Sie nur Schrauben, die mit der spezifischen selbstsichernden Mutter kompatibel sind. Achten Sie darauf, dass die Gewindearten und -größen übereinstimmen.	Only use screws that are compatible with the specific self-locking nut. Make sure the thread types and sizes match.	Utiliser uniquement des vis compatibles avec l'écrou autobloquant spécifique. Assurez-vous que les types et les tailles de fils correspondent.	Utilizzare solo viti compatibili con lo specifico dado autobloccante. Assicurarsi che i tipi e le dimensioni del filo corrispondano.	Gebruik alleen schroeven die compatibel zijn met de specifieke zelfborgende moer. Zorg ervoor dat de draadsoorten en -maten overeenkomen.	Utilice únicamente tornillos compatibles con la tuerca autobloccante específica. Asegúrese de que los tipos y tamaños de hilo coincidan.	Používejte pouze šrouby kompatibilní se specifickou samojistnou maticí. Ujistěte se, že se typy a velikosti nití shodují.	Koristite samo vijke koji su kompatibilni s određenom samosigurnosnom maticom. Provjerite odgovaraju li vrste i veličine nití.	Koristite samo vijke koji su kompatibilni s određenom samosigurnosnom maticom. Provjerite odgovaraju li vrste i veličine nití.	Csak az adott önzáró anyával kompatibilis csavarokat használjon. Ügyeljen arra, hogy a cématípusok és -méretek megegyezzenek.
Beachten Sie alle relevanten Sicherheitsvorschriften und Standards, die für Ihre spezifische Anwendung gelten. Dies kann spezifische Anforderungen an die Sicherung von Verbindungen umfassen.	Observe all relevant safety regulations and standards that apply to your specific application. This may include specific requirements for securing connections.	Suivez toutes les réglementations et normes de sécurité pertinentes qui s'appliquent à votre application spécifique. Cela peut inclure des exigences spécifiques pour sécuriser les connexions.	Seguire tutte le norme e gli standard di sicurezza pertinenti applicabili alla propria applicazione specifica. Ciò può includere requisiti specifici per la protezione delle connessioni.	Volg alle relevante veiligheidsvoorschriften en normen die van toepassing zijn op uw specifieke toepassing. Het kan hierbij gaan om specifieke eisen voor het beveiligen van verbindingen.	Siga todas las normas y estándares de seguridad relevantes que se apliquen a su aplicación específica. Esto puede incluir requisitos específicos para asegurar las conexiones.	Dodržujte všechny příslušné bezpečnostní předpisy a normy, které se vztahují na vaši konkrétní aplikaci. To může zahrnovat specifické požadavky na zabezpečení připojení.	Slijedite sve relevantne sigurnosne propise i standarde koji se odnose na vašu specifičnu primjenu. To može uključivati posebne zahtjeve za osiguranje veza.	Slijedite sve relevantne sigurnosne propise i standarde koji se odnose na vašu specifičnu primjenu. To može uključivati posebne zahtjeve za osiguranje veza.	Kövesse az összes vonatkozó biztonsági előírást és szabványt, amely az adott alkalmazásra vonatkozik. Ez tartalmazhat speciális követelményeket a csatlakozások biztosítására vonatkozóan.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27156939									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.